

# EL AMIGO DEL OBRERO

## REDACTORES

Dr. LUIS P. LENQUAS - Dr. MIGUEL PEREA

## Precios de suscripción

En la Capital (por mes) . . . . . \$ 0,20  
En campaña (semestres adelantados) . . . . . 1,20

No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

## El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO, 9 DE NOVIEMBRE DE 1902

## El manifiesto nacionalista

No está en nuestros fines ocuparnos de política, ni espigar en el campo de los partidos que se debaten por conquistar la cosa pública, nuestra misión se reduce a llevar a conocimiento del pueblo la bondad de nuestro credo y a preparar el camino para mejorar en todos sentidos la causa del obrero en nuestro país.

Quebrantamos hoy nuestro propósito con motivo de la aparición del manifiesto de los legisladores nacionalistas, el que nos ha sugerido ideas y ha despertado conclusiones que, estamos seguros, no han de discrepar de las de nuestros hermanos lectores.

Como entidad política, vivimos los católicos en nuestro país, en el más completo abandono y en la más criminal de las apatías, cediendo quizás a las aspiraciones de muchos de nuestros correligionarios que ven con horror que nos metamemos en política reclamando nuestros derechos y pugnando por nuestras libertades —mas aun, dejándonos verjar y pisotear en nuestros más puros principios sin constituir fuerza que se oponga a esos desmanes, sin poder siquiera gritar con energía, puesto que nuestra palabra sería considerada como voz que clama en el desierto —sin encontrar eco, ni merecer consideración de ninguna especie, ni imponer el debido respeto.

Triste condición la que nos dejará nuestra indiferencia!

No obstante ese estado en que nos encontramos, no se borran del horizonte de nuestras aspiraciones las esperanzas de ver a los elementos católicos en una acción común, que vele por la conquista de las derechas que radio nos puede negar.

Al leer con fruición el manifiesto en cuestión, creímos encontrar en él algo más concreto, más encuadrado con las aspiraciones de las élites sociales, que acentuara los tonos del cuadro de un porvenir más lisonjero.

Se siente un poco de frío y desinterés al recorrer sus líneas; está es cierto mesuradamente escrito, medidas sus palabras, elevados sus conceptos, cualquier partido, sin distinción de colores políticos, podría suscribirlo, menos nosotros, porque faltan allí más aspiraciones de respeto y acatamiento a la Constitución, más aspiraciones de libertad, en un país en que los sacerdotes católicos tienen cerradas sus puertas, aun cuando sean uruguayos y sientan calor por sus venas los ardores del patriotismo.

Nosotros no podríamos suscribirlo, porque faltan otros ideales que son hijos de la democracia y a los cuales aspiramos con todo el ardor de nuestros estusiasmos, falta la prounesa formal de dar representación a las minorías, que luchan por ideales y principios que son tan respetables como los que pueden sustentar las mayorías abderentes.

Los que no queremos votar vestidos de blanco o de colorado, tenemos derecho a que se nos abran las puertas de las urnas para ocupar el puesto a que seamos acreedores por nuestros trabajos y desvelos.

No es nos, debe condonar a que se apliernen nuestras balotas como elemento inservible; tenemos aspiraciones y queremos pugnar por hacer feliz a la patria, llevando a los puestos públicos ciudadanos honrados, inspirados en el bien común, que pugnen por la libertad de todos sin distinción, que administren la hacienda con honradez, que velen por la paz pública, que administren la justicia con asercionada rectitud, que ejecuten por fin, al pie de la letra todas las aspiraciones que se asientan en el manifiesto de los legisladores nacionalistas.

Tenemos derechos y no queremos perderlos; aspiramos a que los que se dicen guardianes de aquellos y celosos representantes de la justicia, nos den la facultad de hacer uso de ellos, pugnando porque la representación de las minorías sean un hecho y se lleve el vacío que se nota en el manifiesto a que aludimos.

## Monseñor Lasagna

El 6 del corriente se cumplió el séptimo aniversario de la trágica muerte del inolvidable superior de las Casas Salesianas del Uruguay y Brasil, y Paraguay, Monseñor Luis Lasagna, Obispo de Trípoli.

Todos los que la conocimos recordamos con afecto al virtuoso sacerdote que vivió lidiendo el bien, multiplicando las obras pías, letrando bondades y llevando por todas partes con ardor evangélico, la voz de la verdad.

Como justo tributo al gran misionero, los que fueron sus alumnos y los discípulos de las Casas Salesianas, piensan erigirle un monumento a su memoria, en el local del Colegio Pío, primer canónigo de acción de su actividad sin ejemplo.

Empeñados como estamos en secundar e os esfuerzos, hacemos un llamado a todos los elementos católicos, pidiéndoles contribuyan con su

## ORGANO DE LOS CÍRCULOS CATÓLICOS DE OBREROS DEL URUGUAY

## APARECE LOS JUEVES Y DOMINGOS

## REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN

Dayman, 1902

HORAS DE OFICINA: 9 a 11 1/2 a.m. - 1 1/2 a 4 p.m.

## Apareció

El Almanaque de EL AMIGO DEL OBRERO  
para 1903

112 páginas - El ejemplar 10 centésimos

Artículos expresamente escritos para este Almanaque por: Monseñor Fernando Terrien, Presbítero doctor Luis Hargain, Eusebio Clavell, Gerónim Vidal, Jaime Ros.

Señoras: Emilia Lybye de Carré-Culzada, Filomena Ortega de Fontela y Laura Carrera de Bastos (Gioconda).

Doctores: Enrique Ayala, Jacinto Casarvella, Elvio Fernández y Bernardo C. Ferrés.

Señores: Ricardo Hierro, José María Muñoz, Juan Vicente Algora, Evaristo Novos, etc.

Quisicósas por El Mudo, Quichés son los retratados, por el Tocayo del Mudo. Cuentos escojidos, variedades, chistes, ley de timbres, tabla de sueldos, de monedas, de costo y producto de la Deuda Consolidada.

Grabados: retratos de SS. León XIII, Pbro. Tomás G. Camacho, Iglesia de la Aguada, los académicos franceses Bourget, Brunetière, Cépède y Lemaitre, etc. Los directores de los Círculos del Salto, Paysandú, Mercedes, Durazno, Pando, Las Piedras, Guadalupe, Rocha, La Unión, Paso del Molino, Minas, Fray Bentos y Trinidad. Vistas del Salto, Paysandú, San Carlos, Treinta y Tres, Fray Bentos, Rocha, Minas y Durazno.

Cuentos vivos y chistes ilustrados.

EJEMPLAR: 10 CENTS.

Nuestro querido Cura Vicario Don Augusto Roy ocupa todas las noches la sagrada cátedra y con la elocuencia que él sabe hacerlo, dirige la palabra al inmenso pueblo que la escucha con la atención y respeto que el mismo orador ha sabido imprimir; desde que, es indudable, que oradores como el Padre Rey dominan al auditorio desde las primera palabras.

Mañana, Dios mediante, se celebrarán solemnes funeráles por los muertos de la Parroquia y ya se puede asegurar que nuestro Templo será pequeño para contener la concurrencia. Como son tres los sacerdotes actualmente aquí, tendrímos nueve misas.

UN DESAPARECIDO APARECIDO: CONATO DE CONVULSIÓN POPULAR

A recorrer la campaña del Departamento salió en estos días un Agente de un periódico local y luego empezó a circular la noticia de que las policías de Don Bernardo Bero lo habían secuestrado, y apaleado, y asesinado, y privado en consecuencia al pueblo de un valiente adalid. Se anunció un meeting popular para pedirle cuenta a Don Bernardo del desaparecido y ¡Dios nos libra! —hasta se hablaba de conatos de linchamiento; pero ante todo se presentó al Juzgado Letrado un escrito de *no te mueras*, lleno de tremendas acusaciones y pidiendo la intervención de las Policías de Cerro Largo.

Ustedes creen que es mentira? No señor: todo esto pasó y les garantizo que hasta yo protestaba contra semejantes iniquidades.

Las Policias, comisiones políticas etc., etc., etc. se pusieron en campaña para averiguar el paradero del pobre muchacho Valentín González (asi se llama el desaparecido) y . . . garantí que más de cuatro quedaron tristes, *cabizbudos* y *meditaboz* al saber que todo era mentira. Si señor: Valentín está bueno y sano; gracias a Dios: ni lo han secuestrado, ni lo han apaleado, ni lo han asesinado, ni se lo ha privado al pueblo del valiente adalid. ¡Que esperanza!! Ahora se dice que *salta la cosa por desollar*: que el escrito aquél va a dar que hacer, con motivo de acusaciones que se entablarian y que se yo cuanta otra cosa.

EL NUEVO TENIENTE CURA

Estaba con tantas ganas de contarles lo del desaparecido, que me olvidé por un momento de que ya ha tomado posesión de su cargo, el nuevo Teniente Cura Don Antonio Lembo.

Queda pues, sub-siendo el olvido y que me lo perdone el simpático Padre Lembo.

EL CORRESPONSAL

## NOTICIAS

Nuestras condolencias — Mas sentidas presentamos a nuestro amigo y compañero Angel Maguire por la muerte de su pequeña hija.

Es un angel que en el cielo velará por el hogar de sus amantes padres.

Fotografías del Congreso — Se han puesto en venta al precio de 0,10 cada una en la Administración de este diario y en el Círculo Católico de Obreros, las fotografías que se han sacado del 2.º Congreso Obrero.

Los 8000 — Hacemos presente a todos nuestros lectores que la acogida que se le dispensa a nuestro Almanaque para 1903 es en extremo benevolente y auspiciosa. Ella nos obliga a reconocimiento por nuestra parte, y a formar el propósito de mejorar aun más nuestra publicación en el año próximo, Dios mediante.

Día a día nos llegan pedidos considerables, que ya han mermado nuestro tiraje en su mayor parte. Estamos en la firme convicción de que dentro de quince días veremos agotados completamente los 8000 ejemplares.

## Círculos Católicos de Obreros de la República

DEPARTAMENTO DE MONTEVIDEO—Ocotal, Mi-  
nas 210, La Unida, Villa Colón, Villa del Obrero,  
Paso del Molino.  
DEPARTAMENTO DE CÁCERES—Guadalupe, La  
Piedra, Pando.  
DEPARTAMENTO DE SANTO DOMINGO—Salto.  
DEPARTAMENTO DE SANTA ROSA—Marcelo.  
DEPARTAMENTO DE ALTO ALTO—Alto.  
DEPARTAMENTO DEL DISTRITO DE TUYUCA—Tuyuca.  
DEPARTAMENTO DE FLORIDA—Florida, Trical.  
DEPARTAMENTO DE RÍO GRANDE—Río Grande.  
DEPARTAMENTO DE PAYSANDÚ—Paysandú.  
DEPARTAMENTO DE SÍN—Sín José de Mayo.  
DEPARTAMENTO DE MALO AÑAO—San Carlos.  
DEPARTAMENTO DE TACUAREMBÓ—San Fructuoso.  
DEPARTAMENTO DE LA COLONIA—Nueva Helvecia.

Renta de Aduana—La Aduana de Montevideo y reexportación del litoral han producido en el mes de Octubre pasado la cantidad de 600.617,31, por derecho de importación y exportación.

Hay un aumento de 61.245,39 comparando con la renta de igual mes en el año pasado.

Y comparando el resultado de toda la renta en los diez meses que van corridos del año actual con los de los mismos meses del año anterior tenemos un saldo a favor de los primeros que asciende a la suma de 219.260 pesos con 79 cts.

En efecto, de Octubre a Octubre produjo aduana en 1901 la cantidad de 8.120.935 pesos con 62 cts. y en igual tiempo de 1902 la de 8.416.302 pesos 49 cts.

Librería y periodicos—Acusamos recibo del interesante almanaque y guía parroquial que para 1903 editó nuestro colega de Mina «La Paz Católica». La buena acogida que ha tenido en la ciudad mínima bastaría para el elogio de tan buena publicación, sino se recomienda por sí misma, por el contenido, escogido y por la excelente presentación tipográfica.

Ha llegado a nuestra mesa de redacción el periódico bisemanal que se la en el Salto, titulado «El Trabajo». Cumplicios dejamos establecer el Cujo, retribuyendo el saludo que dirige a todo la prensa de la República. Desearos lo prosperidad.

La campaña—Las noticias que se reciben de diferentes puntos del país respecto al establecimiento de los campos y el resultado de la cosecha son alentadoras. Desparecen los peligros de la sequía, con las primeras lluvias brotan los pastos rápidamente, y los últimos signos encienden un sano beneficio.

Los granados engordan visiblemente. El trigo sigue su desarrollo sin dificultad y hasta la fecha no ha sido atacado por ninguna enfermedad. La cosecha de este grano será extraordinaria y abundante, como también jineteadamente salada.

Los fuertes fríos les fueron tan benéficos que sus resultados empiezan a notarse desde ahora; tendrán poco paja y la espiga será mayor que en años anteriores, lo que no sola se ventaja para el riego sino que facilita el corte, trilla y limpieza del grano.

La siembra del maíz ha terminado. Su estado es floreciente, como que el tiempo lo es propicio, esto no la cosecha será mayor que los anteriores.

Las quintas, que por la sequía se habían secado, hoy se encuentran en estado inmejorable, floreciente, lo mismo que las chañas, en las que desde ya legumbres en abundancia.

La catedral de Nueva York—La Catedral católica de Nueva York, que será erguida bajo la advocación de San Juan, promete ser una maravilla del arte arquitectónico.

Una de las curiosidades mayores la constituye el coro en hemisferio, formado por 32 columnas monolíticas de 10 metros y medio de altura y con un metro 80 centímetros de diámetro y que pesan cada una 460 toneladas.

Pero si estos granados piden, ya taladas llaman la atención, calculese que la llanura al salir de la cuesta con 19 metros de longitud y una sección rectangular de 2,50 por 2,10. Y no es solamente objeto de gran curiosidad el contemplarla al salir de la cuesta y al ver las riberas y arrogantes encinas de los cimientos, sino al verlas ser desbastadas mecanicamente.

Para esto solo objeto se han inventado máquinas que trabajan a la perfección, comiendo á la piedra 75 milímetros de espesor en cada vuelta, hasta dejarla de forma cilíndrica.

El trabajo, que hace un potenteísimo toro de 26 metros de largo y 132 toneladas de peso, accionado por un motor de 50 caballos de fuerza, resulta ágilísimo á los curvantes y dobladas del esfuerzo constante; muchos burlas finisimos han salido en el frenetismo, pero se sigue tallando las piedras que sostendrán uno de los monumentos más grandiosos de la época actual.

El Almanaque de El Amigo del Obrero—Se halla en venta en la capital en los siguientes puntos:

Librería Popular, 18 Julio 523.  
Id. Agraciada 321.  
Id. Dornaché y Reyes, 18 Julio 77.

Id. El Anticuario, 19 Julio 73.  
Id. de Vázquez Coré, 18 Julio 118.  
Id. de Alfonso, 18 Julio 156.

Id. de J. Olivares, 18 Julio 236.  
Id. de Montevideo, 18 Julio 207.

Id. del Internado, 18 Julio 307.

Id. y papelería de Schmidt, 18 Julio 45. Su-  
cursal Cerito esp. Zulata.

Id. de Galli, Franco y C., 25 Mayo esp. Itu-  
zuland.

Id. de Barreiro y Ramos, 25 Mayo esp. Ca-  
maras.

Id. de Ibarra, Rincón esp. Cámaras.

Id. de Río, Soriano 155.

Id. de Pedro Drata, Uruguay esp. Yaguarón.

Ferrería de Albal Benítez, Agraciada 201.

Bazar Enciclopédico, Uruguay 145.

Círculo Católico de Obreros, Mina 240.

En los pueblos del interior los interesados de-  
ben dirigirse á los agentes ó en su defecto á la  
casa parroquial.

El anuario social de los católicos

Uruguayos—En todo Uruguay trabajan los cató-  
licos con gran actividad y fruto en las demás po-  
ciones.

Hoy tenemos noticias de que en las Misiones,

la acción católica adquiere un desarrollo fulgurante que promete grandes bienes. En Loreto se ha celebrado un Congreso democrático-llamado regional que ha puesto de manifiesto la fuerza con que cae en el país la democracia católica, la cual, fiel á las instrucciones de la Santa Sede, está llamada á resolver la cuestión social. En Montevideo se han celebrado dos importantes reuniones, de las que se esperan felices resultados. En Pésaro, el Círculo de San Terencio de la Juventud Católica, ha festejado el décimo aniversario de su fundación con una misa y alabanza de sus socios, que trabajan sin descanso por el bienestar de la clase obrera. En Anconia ha instituido hace poco el Círculo democrático-católico, con propósito de comprender la más acertada de propaganda y de ilustración en las clases populares. El Círculo se ha instalado en el local de «La Patria».

La Federación católica de las Misiones pone el fomento de las Cooperativas y de la Unión rural entre las regiones. Federación que sólo cuenta nueve meses de existencia, ha hecho ya compras por más de 800.000 líras, (productos químicos, sulfatos, azufre, productos agrícolas, etc.) y se espera que pase de un millón las compras del primer año.

Salvajada y crimen, todo en una pieza—Tomadas de *L'Observador Rosiano*:

En la mañana del 23 del pasado, espóndose en Samperdona y sus alrededores la gravitante noticia de una agresión incalificable. Fué que Fr. Bernardino legó del convento del mismo nombre, emprendió muy de inmediato una peregrinación al santuario de Nuestra Señora de la Guadalupe. Salió solo del convento y sólo hacia su cuartel, sin darse cuenta que daba la vuelta a distancia. No llevaba más ropa que la que llevó de su enemigo.

Libros y periódicos—Acusamos recibo del interesante almanaque y guía parroquial que para 1903 editó nuestro colega de Mina «La Paz Católica». La buena acogida que ha tenido en la ciudad mínima bastaría para el elogio de tan buena publicación, sino se recomienda por sí misma, por el contenido, escogido y por la excelente presentación tipográfica.

Ha llegado á nuestra mesa de redacción el periódico bisemanal que se la en el Salto, titulado «El Trabajo». Cumplicios dejamos establecer el Cujo, retribuyendo el saludo que dirige a todo la prensa de la República. Desearos lo prosperidad.

El Almanaque—Los datos que se reciben de diferentes puntos del país respecto al establecimiento de los campos y el resultado de la cosecha son alentadoras. Desparecen los peligros de la sequía, con las primeras lluvias brotan los pastos rápidamente, y los últimos signos encienden un sano beneficio.

La campaña—Las noticias que se reciben de diferentes puntos del país respecto al establecimiento de los campos y el resultado de la cosecha son alentadoras. Desparecen los peligros de la sequía, con las primeras lluvias brotan los pastos rápidamente, y los últimos signos encienden un sano beneficio.

Los granados engordan visiblemente.

El trigo sigue su desarrollo sin dificultad y hasta la fecha no ha sido atacado por ninguna enfermedad. La cosecha de este grano será extraordinaria y abundante, como también jineteadamente salada.

Los fuertes fríos les fueron tan benéficos que sus resultados empiezan a notarse desde ahora; tendrán poco paja y la espiga será mayor que en años anteriores, lo que no sola se ventaja para el riego sino que facilita el corte, trilla y limpieza del grano.

La siembra del maíz ha terminado. Su estado es floreciente, como que el tiempo lo es propicio, esto no la cosecha será mayor que los anteriores.

Las quintas, que por la sequía se habían secado, hoy se encuentran en estado inmejorable, floreciente, lo mismo que las chañas, en las que desde ya legumbres en abundancia.

La catedral de Nueva York—La Catedral católica de Nueva York, que será erguida bajo la advocación de San Juan, promete ser una maravilla del arte arquitectónico.

Una de las curiosidades mayores la constituye el coro en hemisferio, formado por 32 columnas monolíticas de 10 metros y medio de altura y con un metro 80 centímetros de diámetro y que pesan cada una 460 toneladas.

Pero si estos granados piden, ya taladas llaman la atención, calculese que la llanura al salir de la cuesta con 19 metros de longitud y una sección rectangular de 2,50 por 2,10. Y no es solamente objeto de gran curiosidad el contemplarla al salir de la cuesta y al ver las riberas y arrogantes encinas de los cimientos, sino al verlas ser desbastadas mecanicamente.

Para esto solo objeto se han inventado máquinas que trabajan a la perfección, comiendo á la piedra 75 milímetros de espesor en cada vuelta, hasta dejarla de forma cilíndrica.

El trabajo, que hace un potenteísimo toro de 26 metros de largo y 132 toneladas de peso, accionado por un motor de 50 caballos de fuerza, resulta ágilísimo á los curvantes y dobladas del esfuerzo constante; muchos burlas finisimos han salido en el frenetismo, pero se sigue tallando las piedras que sostendrán uno de los monumentos más grandiosos de la época actual.

El Almanaque de El Amigo del Obrero—Se halla en venta en la capital en los siguientes puntos:

Librería Popular, 18 Julio 523.  
Id. Agraciada 321.

Id. Dornaché y Reyes, 18 Julio 77.

Id. El Anticuario, 19 Julio 73.

Id. de Vázquez Coré, 18 Julio 118.

Id. de Alfonso, 18 Julio 156.

Id. de J. Olivares, 18 Julio 236.

Id. de Montevideo, 18 Julio 207.

Id. del Internado, 18 Julio 307.

Id. y papelería de Schmidt, 18 Julio 45. Su-  
cursal Cerito esp. Zulata.

Id. de Galli, Franco y C., 25 Mayo esp. Itu-  
zuland.

Id. de Barreiro y Ramos, 25 Mayo esp. Ca-  
maras.

Id. de Ibarra, Rincón esp. Cámaras.

Id. de Río, Soriano 155.

Id. de Pedro Drata, Uruguay esp. Yaguarón.

Ferrería de Albal Benítez, Agraciada 201.

Bazar Enciclopédico, Uruguay 145.

Círculo Católico de Obreros, Mina 240.

En los pueblos del interior los interesados de-  
ben dirigirse á los agentes ó en su defecto á la  
casa parroquial.

El anuario social de los católicos

Uruguayos—En todo Uruguay trabajan los cató-  
licos con gran actividad y fruto en las demás po-  
ciones.

Hoy tenemos noticias de que en las Misiones,

Carlos Bracco presentado por Luis P. Len-  
gues y José Muñoz.

Modesto Migueles presentado por Juan Cár-  
vila.

Angela R. P. Pisano presentada por Antonio

R. Ríos.

Adherentes

José Fernández presentado por Domingo Lan-  
di y Luis Salváez.

Agustín Fernández id. id. id.

Luis Dubroca id. id. y id. id.

Carmen Chiesa id. id. y id. id.

Inscriptos

Aina Cámpora presentada por Domingo Lan-  
di y Benito Calvo.

Angela R. P. Pisano presentada por Antonio

R. Ríos.

C. R. Ríos.

Adherentes

José Fernández presentado por Domingo Lan-  
di y Luis Salváez.

Agustín Fernández id. id. id.

Luis Dubroca id. id. y id. id.

Carmen Chiesa id. id. y id. id.

Adherentes

José Fernández presentado por Domingo Lan-  
di y Luis Salváez.

Agustín Fernández id. id. id.

Luis Dubroca id. id. y id. id.

Carmen Chiesa id. id. y id. id.

Adherentes

José Fernández presentado por Domingo Lan-  
di y Luis Salváez.

Agustín Fernández id. id. id.

Luis Dubroca id. id. y id. id.

Carmen Chiesa id. id. y id. id.

Adherentes

José Fernández presentado por Domingo Lan-  
di y Luis Salváez.

Agustín Fernández id. id. id.

Luis Dubroca id. id. y id. id.

Carmen Chiesa id. id. y id. id.

Adherentes

# TIENDA NUEVA SIRENA

DE  
Canale Hnos.

Gran liquidación de géneros de invierno

Cerro 144—Bacacay 11

## Fábrica Nacional á Vapor

DE  
JABONES FINOS Y PARA TOCADOR Y MEDICINALES

DE  
RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Bicloruro, Fénico, Alquitrán y entre estos el Nasol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la catarata.

Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo núm. 871—Teléfono "La Uruguaya" núm. 836.

### A NUESTROS CONSUCIOS Cocheria del Carmen

De Manuel Rodríguez y Cia.  
Calle Vazquez núm. 108 á 114

(ENTRE 18 DE JULIO Y RIVERA)

Se atienden pedidos á toda hora del día y de la noche.  
Carruajes por mesa y servicio para casamientos, paseos, etc., etc.  
Servicio fúnebre, desde los más pomposos á los más sencillos.

ESTA CASA HACE EL SERVICIO DEL CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS

### Elementos de primer orden

PRECIOS MÓDICOS

Teléfonos: La Uruguaya 2094.  
" La Cooperativa 1144.

## Gran Bazar Enciclopédico

CALLE URUGUAY NÚMEROS 146, 148, 148\*, 150, 152 Y 154  
ENTRE CONVENCIÓN Y ARAPEY

## CASA DE CONFIANZA

Se vende por mayor y menor á precio fijo

### FÁBRICA DE ESCALERAS DE TODAS CLASES

Y

Muebles en madera blanca

Gran depósito de las principales fábricas de Francia y Inglaterra de  
Lozas blancas y de color  
Porcelanas idem idem

Cristalerías de todas clases

Cuchillos y cubiertos idem idem

Y toda clase de artículos de cocina

Se hacen juegos de mesa, de cocina y cristalerías para novios y al gusto del comprador.  
Recomendamos al público visitar el BAZAR ENCICLOPÉDICO antes de comprar,  
nueve, tanto la formalidad en sus precios como su inmenso surtido, lo hacen acreedor á la pro-  
tección del público.

Calle Uruguay núms. 146, 148, 148a, 150, 152 y 154

Páginas 4-5 "El Amigo del Obrero" 2

## ROLDÁN

Novela del siglo XIV

TRADUCIDA PARA EL AMIGO DEL OBRERO

Por esta desgracia quedé sin trabajo y torné á mi vida de forzada vagancia poseído de la más negra desesperación.

Una noche, al pasar por delante de una pobre casucha, sentí los gritos de una mujer que pedía socorro. Entré en la mezquina habitación, y me encontré con una jovencita que empapada en su misma sangre, luchaba con la postura agonía. Inclinéme hacia ella y le extendí la mano para levantarla, pero la infeliz, dando el último grito, exhaló.

Con el alma horrorizada y las manos temblorosas en la sangre de aquella desgraciada, á quien en vano pretendí socorrer, abrí la puerta del apartamento, y vi á tres robustos campesinos, que, gritando: "date, date al asesino", se arrojaron sobre mí, intentando matarme con sus largos cuchillos. Soy inocente; lo juro ante Dios—exclamé indignado al verme acusado injustamente.

En vano probé disculparme y ya estaban para dejarme tendido en el acto, porque mi solo esfuerzo no bastaba para sobrepujar el de los tres armados, cuando un auxilio inesperado vino á librarme de la muerte.

Un moto de formas atléticas y elegantes, y de infarto límpida y fiesta, seguido de diez fornidos campesinos se presentó delante. Con voz impetuosa mandó á los campesinos que me dejase en libertad. Yo le extendí la mano y juré seguir.

—Cecilia, Ángel bendito, dulce paloma de mi hogar, tú merecías otra suerte que la de vivir con este viejo regatón e iracundo. Tu hermosura no

### ANTIGUA FERRETERIA Y PINTURERIA

Antíbal Belleni

261—CALLE AGRACIADA—291

Alumbre y lámparas de aceite

Se colocan vidrios á domicilio. Se hacen marcos para cuadros, alambre para cerco, tierra romana, portland y baldosas.

Precios mórdicos.

MONTEVIDE

### AU CONFORMATEUR UNIVERSEL

SOMBREERERIA

\* Luis Caviglia \*

Fabricación especial en sombreros para el Clero

ROPA BLANCA

Y OTROS ARTICULOS PARA HOMBRE

88—RINCON—88

MONTEVIDE

Taller mecánico  
de carpintería, tornería y fábrica de muebles

A VAPOR

— Barrios Hnos.

CALLE URUGUAY 604 y MINAS 146 y 147

Teléfono "La Uruguaya" 2366.

Montevideo

### LIBRERIA POPULAR

JUAN FREROTTI Y C.

18 DE JULIO, 510

SUCURSAL: AGRACIADA Núm. 821

MONTEVIDE

Surtido completo y especial en artículos religiosos.

PRECIOS INCOMPETIBLES

Colegio de la Sagrada Familia

CALLE AGRACIADA 217

La enseñanza comprende los estudios primarios, secundarios, comerciales, inglés, aleman y piano.

Se admiten alumnos PUPILOS, MEDIO-PUPILOS y EXTERNOS.

Montevideo

### Almacen de comestibles

Y BEBIDAS

CLEMENTE GUTIERREZ

CALLE MADRID 45 Y 47

ESQUINA MINAS

Especialidad en toda clase de artículos pertenecientes al ramo. Surtido especial en vinos y licores finos, loza, cristalería, té, café, etc.

Precios mórdicos. Se lleva á domicilio.

Expreso "El Pobre Argentino"

OCTAVIO S. PELEO

CALLE MACIEL NÚMERO 69

Se encarga  
de embarque y desembarque de equipajes  
y demás trasportes

HACE TODA CLASE DE MUDANZAS

Precios mórdicos

debuta adornarse con andrajos, sino con oro y perlas.

—No, callad. Lo que Dios dispone es siempre para nuestro bien. ¿Quién sabe si en medio de las comodidades no, hubiera llegado á ser vulnerable y ambicioso? En cambio, viviendo en este pacífico albergue, lejos de todos y guiada sólo por vuestros sabios consejos y los de la buena madre Ricarla, (que Dios haya en la gloria), no soy ahora un ángel, como decís, mas al menos, no soy del todo mala...

Esta tierna escena conmovió el ánimo sensible y melancólico del joven egipcio, que mirando con entusiasmo aquél sensítilo grupo, que formaba un cuadro de lo más original, pidió á Victor la explicación de aquél enigma.

Luego que el pescador hubo calmando el primer impetu de su corazón, acercó el banquillo en que estaba sentado, al de Roldán, y comenzó á expresarse de este modo: —Hace ya trece años, en un hermoso día de Abril, paseaba yo por la campiña, en compañía de mi Ricarda, apoyada en mi brazo, y conversando alegremente.—¿Quién se queja?—dijo de pronto mi esposa, escuchando atenta hacia una pradera esmaltada de flores. Volvíme hacia aquella parte, y no viendo á nadie, me dirigí á la parte opuesta, hermoso borde que rodea de oleandros y abedules. Extenuada, manando copioso sudor, y el vestido cubierto de polvo, yacía en tierra una graciosísima niña de cuatro años, que llorando amargamente balbuceaba el nombre de «Padre».

Ricarda lo estrechó amorosamente contra su pecho, y mientras le arreglaba los cabellos, le preguntaba por su casa. Intútiles fueron nuestras tentativas, pues el inexperto labio de la pobreña, apenas pudimos comprender que, deseaba de recorrerse en el prado, se había alejado de su casa; que internándose después en el bosque la había sorprendido la noche, que en vano había buscado su casa, hasta que rendida y aterrizada se dejó caer al suelo desesperadamente, llorando.

Ricarda lo estrechó amorosamente contra su pecho, y mientras le arreglaba los cabellos, le preguntaba por su casa. Intútiles fueron nuestras tentativas, pues el inexperto labio de la pobreña, apenas pudimos comprender que, deseaba de recorrerse en el prado, se había alejado de su casa; que internándose después en el bosque la había sorprendido la noche, que en vano había buscado su casa, hasta que rendida y aterrizada se dejó caer al suelo desesperadamente, llorando.

## EL NIÑO ELEGANTE

CASA ESPECIAL EN CONFECCIONES

DE

Juan y Ramón Arrarte Victoria

Especialidad en trajes de medida para hombres y jóvenes; esmero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus preciosos precios.

Calle 18 de Julio núm. 566

MONTEVIDE

Fábrica á vapor de velas de cera y estearinas extranjeras

Viuda Cacciatori

Calle Río Negro núm. 52—Montevideo

Casa fundada en el año 1873 La más antigua y acreditada

Ofrece á su numerosa clientela, velas, estearinas extranjeras de 950 gramos, 700, 600, 500, 450, 400, 240, 180 y 100 gramos c/u.

Hachones de estearina de 5, 8 1/2 y 1 1/2 kilogramo c/u.

Velas estearinas para familias y carruajes

Velas de cera refinadas puras garantidas

Idem idem idem Extra.

Idem idem idem Comunes.

Idem idem idem Bordados.

Garantizando la combustión y que dura más prendida, siendo la vela más elegante y más barata, ya que la casa se dedica exclusivamente á la fabricación de velas, siendo la mejor en su género. Envíe especial gratis.

### Instituto Óptico Oculístico

ANTIGUA CASA OLIVA Y SCHNABL

Sucesores: Lutz, Schulz y Ferrando



Surtido completo en instrumentos de OPTICA, MATEMATICA, CIRUGIA, FISICA y ELECTRICIDAD.

Calle Sarandí Núm. 262

### TIENDA

DE CORREA LUNA HERMANOS

144—CAMARAS—144

MONTEVIDE — Precio fijo

Teléfono: La Uruguaya 73.

Bragueros sistema Carlos Béhrens

Fábrica especial de APARATOS DE ORTOPEDIA

Montevideo

Calle Colonia, 30

ENTRE CIRUJANO Y MORA

Calle Colonia, 30